

tarifno-prijevozna izvješća (TPI)

TPI je glasilo HŽ Carga d.o.o. namijenjeno korisnicima prijevoza u kojemu se objavljuju tarife i druge obavijesti važne za prijevoz robe

Broj 10 – godina XXII.**Zagreb, 31. prosinca 2013.****ISSN 1848-7262**

S A D R Ž A J

	str	
1/10/2013	Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Slovenije - Hrvatske (SHT – 6300.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (Izvješće broj 4 – stavljanje izvan snage).....	3
2/10/2013	Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Slovenije - Hrvatske (SHT – 6300.00), vrijede od 1. siječnja 2014. (stupanje na snagu).....	3
3/10/2013	Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Češke/Slovačke/ Mađarske - Slovenije/Hrvatske (CSUKWT- 8352.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (Izvješće broj 6 – stavljanje izvan snage).....	3
4/10/2013	Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Češke/Slovačke/ Mađarske - Slovenije/Hrvatske (CSUKWT- 8352.00), vrijede od 1. siječnja 2014. (stupanje na snagu).....	3
5/10/2013	Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Češke/Slovačke – Slovenije/Hrvatske (CSSKWT- 8500.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (Izvješće broj 6 – stavljanje izvan snage).....	3
6/10/2013	Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Češke/Slovačke – Slovenije/Hrvatske (CSSKWT- 8500.00), vrijede od 1. siječnja 2014. (stupanje na snagu).....	4
7/10/2013	Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Austrije - Slovenije / Hrvatske (ÖSKWT- 8718.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (Izvješće broj 5 – stavljanje izvan snage).....	4
8/10/2013	Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Austrije - Slovenije / Hrvatske (ÖSKWT- 8718.00), vrijede od 1. siječnja 2014. (stupanje na snagu).....	4
9/10/2013	Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Njemačke – Slovenije/Hrvatske (DSKT-9983.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (Izvješće broj 5 – stavljanje izvan snage).....	4
10/10/2013	Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Njemačke – Slovenije/Hrvatske (DSKT-9983.00), vrijede od 1. siječnja 2014. (stupanje na snagu).....	4
11/10/2013	Jedinstveni daljinar za međunarodni robni promet (DIUM), (8700), vrijedi od 15. prosinca 2013. (Obavijest).....	5

12/10/2013	Popis kolodvora (HRT 153), vrijedi od 13. prosinca 2009. (izvješće 16 – izmjene)...	5
13/10/2013	Tečajna lista službenih tečajeva HŽ CARGO d.o.o. broj 13, primjenjuje se od 01.12.2013. godine.....	6
14/10/2013	Tečajna lista službenih tečajeva HŽ CARGO d.o.o. broj 14, primjenjuje se od 01.01.2014. godine.....	7

01.

Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Slovenije - Hrvatske (SHT – 6300.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (Izvešće broj 4 – stavljanje izvan snage)

S valjanošću od 31. prosinca 2013. stavljaju se izvan snage Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Slovenije - Hrvatske (SHT – 6300.00) koji su vrijedili od 1. siječnja 2013.

02.

Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Slovenije - Hrvatske (SHT – 6300.00), vrijede od 1. siječnja 2014. (stupanje na snagu)

S valjanošću od 1. siječnja 2014. na snagu stupaju Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Slovenije - Hrvatske (SHT – 6300.00).

03.

Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Češke/Slovačke/ Mađarske - Slovenije/Hrvatske (CSUKWT- 8352.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (Izvešće broj 6 – stavljanje izvan snage)

S valjanošću od 31. prosinca 2013. stavljaju se izvan snage Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Češke/Slovačke/ Mađarske - Slovenije/Hrvatske (CSUKWT- 8352.00) koji su vrijedili od 1. siječnja 2013.

04.

Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Češke/Slovačke/ Mađarske - Slovenije/Hrvatske (CSUKWT- 8352.00), vrijede od 1. siječnja 2014. (stupanje na snagu)

S valjanošću od 1. siječnja 2014. na snagu stupaju Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Češke/Slovačke/ Mađarske - Slovenije/Hrvatske (CSUKWT- 8352.00).

05.

Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Češke/Slovačke – Slovenije/Hrvatske (CSSKWT- 8500.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (Izvešće broj 6 – stavljanje izvan snage)

S valjanošću od 31. prosinca 2013. stavljaju se izvan snage Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Češke/Slovačke – Slovenije/Hrvatske (CSSKWT- 8500.00) koji su vrijedili od 1. siječnja 2013.

06.

Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Češke/Slovačke – Slovenije/Hrvatske (CSSKWT- 8500.00), vrijede od 1. siječnja 2014. (stupanje na snagu)

S valjanošću od 1. siječnja 2014. stupaju na snagu Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Češke/Slovačke – Slovenije/Hrvatske (CSSKWT- 8500.00).

07.

Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Austrije - Slovenije / Hrvatske (ÖSKWT- 8718.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (Izvješće broj 5 – stavljanje izvan snage)

S valjanošću od 31. prosinca 2013. stavlja se izvan snage Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Austrije - Slovenije / Hrvatske (ÖSKWT- 8718.00) koji su vrijedili od 1. siječnja 2013.

08.

Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Austrije - Slovenije / Hrvatske (ÖSKWT- 8718.00), vrijede od 1. siječnja 2014. (stupanje na snagu)

S valjanošću od 1. siječnja 2014. stupaju na snagu Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Austrije - Slovenije / Hrvatske (ÖSKWT- 8718.00).

09.

Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Njemačke – Slovenije/Hrvatske (DSKT-9983.00), vrijede od 1. siječnja 2013. (Izvješće broj 5 – stavljanje izvan snage)

S valjanošću od 31. prosinca 2013. stavlja se izvan snage Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Njemačke – Slovenije/Hrvatske (DSKT-9983.00) koji su vrijedili od 1. siječnja 2013.

10.

Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Njemačke – Slovenije/Hrvatske (DSKT-9983.00), vrijede od 1. siječnja 2014. (stupanje na snagu)

S valjanošću od 1. siječnja 2014. stupaju na snagu Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Njemačke – Slovenije/Hrvatske (DSKT-9983.00).

11.

Jedinstveni daljinar za međunarodni robni promet (DIUM), (8700), vrijedi od 15. prosinca 2013. (Obavijest)

S valjanošću od 15. prosinca 2013. na snagu stupaju nova izdanja DIUM-a te se mogu pronaći na stranicama www.hzcargo.hr i www.uic.org.

12.

Popis kolodvora (HRT 153), vrijedi od 13. prosinca 2009. (izvješće 16 – izmjene)

S valjanošću od 15. prosinca 2013. u tarifi HRT 153, kod kolodvora: Beli Manastir, Čakovec, Ivanec, Kotoriba, Ludbreg, Luka, Nova Gradiška, Pula i Rijeka Luka u koloni 3 (Broj.ozn.) brisati brojku 3.

Predmetne izmjene i dopune bit će obavljene samo u e-propisu. Stranice na kojima je došlo do izmjena i dopuna evidentirane su na stranici 2 (izmjene i dopune) tarife HRT 153.

Tečajna lista službenih tečajeva HŽ CARGA d.o.o. broj 13
Primjenjuje se od 01.12. 2013. godine

Zemlja	Šifra valute	jedinica	Tečaj HRK
EURO MON.UNIJA	EUR	1	7,73
ČEŠKA REPUBLIKA	CZK	1	0,28
DANSKA	DKK	1	1,04
MAĐARSKA	HUF	100	2,59
NORVEŠKA	NOK	1	0,93
ŠVEDSKA	SEK	1	0,87
ŠVICARSKA	CHF	1	6,28
VELIKA BRITANIJA	GBP	1	9,31
S A D	USD	1	5,73
POLJSKA	PLN	1	1,84
B I H	BAM	1	3,88
BUGARSKA	BGN	1	3,88
SRBIJA	RSD	1	0,07
MAKEDONIJA	MKD	1	0,13
RUMUNJSKA	RON	1	1,71
RUSIJA	RUB	1	0,17
TURSKA	TRY	1	2,79
ŽELJ.OBR.JEDINICA	ZOE	1	8,74

Navedeni tečajevi primjenjuju se kod preračunavanja danih valuta u kune u teretnom prometu onda kada željeznički kolodvor mora naplatiti neki iznos u tim valutama.

1 HRK	0,159236	CHF	švicarski franak
1 HRK	3,571429	CZK	češka kruna
1 HRK	5,882353	RUB	ruska rublja
1 HRK	0,129366	EUR	europska obrač.jedinica
1 HRK	14,285714	RSD	srpski dinar
1 HRK	7,692308	MKD	makedonski denar
1 HRK	0,257732	BAM	konvertibilna marka
1 HRK	0,174520	USD	američki dolar

Ako je tarifa izražena u kunama (kn),a potrebno je preračunati u neku drugu tarifnu valutu, tada se primjenjuju gore navedeni tečajevi.

1 EUR	7,43	DKK	danska kruna
1 EUR	8,31	NOK	norveška kruna
1 EUR	8,89	SEK	švedska kruna
1 EUR	1,23	CHF	švicarski franak
1 EUR	0,83	GBP	engleska funta
1 EUR	1,35	USD	američki dolar
1 EUR	27,61	CZK	češka kruna
1 EUR	298,46	HUF	mađarska forinta
1 EUR	4,20	PLN	poljski zlot
1 EUR	1,99	BGN	bugarski lev
1 EUR	110,43	RSD	srpski dinar
1 EUR	59,46	MKD	makedonski denar
1 EUR	1,99	BAM	konvertibilna marka
1 EUR	45,47	RUB	ruska rublja

Ako je tarifa izražena u EUR (europska obračunska jedinica), a potrebno je preračunati u neku drugu tarifnu valutu, tada se primjenjuju gore navedeni tečajevi.

14.

Tečajna lista službenih tečajeva HŽ CARGO d.o.o. broj 14
Primjenjuje se od 01.01.2014. godine

Zemlja	Šifra valute	jedinica	Tečaj HRK
EURO MON.UNIJA	EUR	1	7,72
ČEŠKA REPUBLIKA	CZK	1	0,28
DANSKA	DKK	1	1,04
MAĐARSKA	HUF	100	2,60
NORVEŠKA	NOK	1	0,92
ŠVEDSKA	SEK	1	0,87
ŠVICARSKA	CHF	1	6,31
VELIKA BRITANIJA	GBP	1	9,26
S A D	USD	1	5,65
POLJSKA	PLN	1	1,87
B I H	BAM	1	3,94
BUGARSKA	BGN	1	3,94
SRBIJA	RSD	1	0,07
MAKEDONIJA	MKD	1	0,12
RUMUNJSKA	RON	1	1,74
RUSIJA	RUB	1	0,17
TURSKA	TRY	1	2,81
ŽELJ.OBR.JEDINICA	ZOE	1	8,71

Navedeni tečajevi primjenjuju se kod preračunavanja danih valuta u kune u teretnom prometu onda kada željeznički kolodvor mora naplatiti neki iznos u tim valutama.

1 HRK	0,158479	CHF	švicarski franak
1 HRK	3,571429	CZK	češka kruna
1 HRK	5,882353	RUB	ruska rublja
1 HRK	0,129534	EUR	europska obrač.jedinica
1 HRK	14,285714	RSD	srpski dinar
1 HRK	8,333333	MKD	makedonski denar
1 HRK	0,253807	BAM	konvertibilna marka
1 HRK	0,176991	USD	američki dolar

Ako je tarifa izražena u kunama (kn), a potrebno je preračunati u neku drugu tarifnu valutu, tada se primjenjuju gore navedeni tečajevi.

1 EUR	7,42	DKK	danska kruna
1 EUR	8,39	NOK	norveška kruna
1 EUR	8,87	SEK	švedska kruna
1 EUR	1,22	CHF	švicarski franak
1 EUR	0,83	GBP	engleska funta
1 EUR	1,37	USD	američki dolar
1 EUR	27,57	CZK	češka kruna
1 EUR	296,92	HUF	mađarska forinta
1 EUR	4,13	PLN	poljski zlot
1 EUR	1,96	BGN	bugarski lev
1 EUR	110,29	RSD	srpski dinar
1 EUR	64,33	MKD	makedonski denar
1 EUR	1,96	BAM	konvertibilna marka
1 EUR	45,41	RUB	ruska rublja

Ako je tarifa izražena u EUR (europska obračunska jedinica), a potrebno je preračunati u neku drugu tarifnu valutu, tada se primjenjuju gore navedeni tečajevi.